



Imlitir 0035/2018

**Do Phríomhoidí agus Boird Bhainistíochta Scoileanna Dara Leibhéil, Scoileanna Speisialta agus do Phríomhfheidhmeannaigh na mBord Oideachais agus Oiliúna**

**Ábhar dualgais don Ghaeilge sa tSraith Shóisearach**

***Sonraíocht Ghaeilge na Sraithe Sóisearaí: Scoileanna a fheidhmíonn trí mheán na Gaeilge (T1)***

**(Do scoláirí a théann faoin Scrúdú Deiridh in 2020, 2021 agus 2022)**

Is mian leis an Roinn Oideachais agus Scileanna údaráis bhainistíochta scoileanna dara leibhéil agus Scoileanna Speisialta a sholáthraíonn clár na sraithe sóisearaí do scoláirí ag leibhéal 3 ar Chreat Náisiúnta na gCáilíochtaí a chur ar an eolas faoin ábhar dualgais don dara agus tríú bliain de *Sonraíocht Ghaeilge na Sraithe Sóisearaí: Scoileanna a fheidhmíonn trí mheán na Gaeilge (T1)* do scoláirí a théann faoin Scrúdú Deiridh in 2020, 2021 agus 2022.

San imlitir seo leagtar amach an t-ábhar dualgais do Shonraíocht Ghaeilge T1 atá dírithe ar chainteoirí dúchais Gaeilge agus orthu siúd a dhéanann staidéar ar ábhair seachas Béarla, trí mheán na Gaeilge.

Iarrann an Roinn ar na húdaráis scoile an Imlitir a chur ar a súile do gach múinteoir a mhúineann *Sonraíocht Ghaeilge na Sraithe Sóisearaí: Scoileanna a fheidhmíonn trí mheán na Gaeilge (T1)*.

Iarrann an Roinn ar údaráis scoile fógra cuí faoi na téacsanna seo a thabhairt do na scoláirí ag tús na scoilbhliana lena mbaineann.

Tá teacht ar an Imlitir seo ar shuíomh gréasáin na Roinne ag [www.education.ie](http://www.education.ie)

Is féidir fiosruithe maidir leis an Imlitir seo a chur trí ríomhphost chuig: [CAP@education.gov.ie](mailto:CAP@education.gov.ie)

Eamonn Moran

Príomhoifigeach

An tAonad um Beartas Curaclaim agus Measúnachta

Bealtaine 2018

## **Ról na litríochta i ndáil le foghlaim, teagasc agus measúnú na Gaeilge sa tSraith Shóisearach**

Is rud tábhachtach do scoláirí é iniúchadh a dhéanamh ar théacsanna liteartha agus mar sin is gné lárnach é dá n-aistear i bhfoghlaim na Gaeilge sa tSraith Shóisearach. Ba chóir forbairt scileanna teanga agus iniúchadh téacsanna liteartha a chomhtháthú sa seomra ranga chun tacú le forbairt

- teanga agus litearthachta
- scileanna criticiúla agus cruthaitheacha
- tuiscintí cultúrtha
- forás pearsanta.

## **Roghnú na dtéacsanna**

Agus é/í ag tógáil ar an taithí ar iniúchadh a dhéanamh ar théacsanna liteartha sa chéad bhliain, roghnóidh an scoláire téacsanna ón liosta de roghanna thíos i gcaitheamh na dara agus an tríú bliain i gcomhpháirt leis an múinteoir.

Ní mór **GAN** aon téacs a ndearnadh iniúchadh air sa chéad bhliain a bheith i measc na dtéacsanna a roghnaítear.

San áireamh sa liosta a roghnaítear beidh, ar a laghad:

- **dhá** úrscéal
- **aon** dráma (iomlán) amháin
- **deich** ndán/n-amhrán
- roinnt gearrscéalta (**dhá** ghearrscéal **ar a laghad**)
- roinnt gearrscannán (**dhá** ghearrscannán **ar a laghad**).

Chomh maith leis sin, déanfaidh an scoláire ionramháil ar **chúig** phíosca de litríocht bhéil/áitiúil thar tréimhse na dara agus an tríú bliain. Beidh sairse ag an múinteoir agus ag an scoláire ag an leibhéal áitiúil téacsanna béil/áitiúla a roghnú mar is cuí dá gcomhthéacs, a gcuid riachtanas agus a gcuid suimeanna féin.

## **An litríocht agus an measúnú**

Moltar do scoileanna dul i gcomhairle le *Sonraíocht Ghaeilge na Sraithe Sóisearaí: Scoileanna a fheidhmíonn trí mheán na Gaeilge (T1)* chun mionsonraí a fháil maidir le

socrúcháin an mheasúnaithe don nGaeilge sa tSraith Shóisearach agus an ról atá ag téacsanna liteartha sna measúnuithe seo. Is féidir an tSonraíocht a íoslódáil ó [www.curriculumonline.ie](http://www.curriculumonline.ie) nó ón [nasc](http://nasc) seo. Is féidir comhairle a fháil leis, ó An tSraith Shóisearach do Mhúinteoirí ([www.jct.ie](http://www.jct.ie) nó [info@jct.ie](mailto:info@jct.ie)).

Tugtar forbhreathnú ar ról na litríochta sa mheasúnú ar fhoghlaim na scoláirí sa Ghaeilge sa tSraith Shóisearach anseo thíos.

#### *Measúnú Rangbhunaithe 1: Punann Teanga*

- Ba cheart do scoláirí leas a bhaint as **téacs liteartha** nó as **téacsanna ón liosta litríochta** don dara agus/nó tríú bliain mar spreagadh do **cheann amháin ar a laghad** de na píosaí punainne a roghnaítear.

#### *Measúnú Rangbhunaithe 2: Tasc Cumarsáideach*

- **Is féidir** le scoláirí foinsí ón **litríocht áitiúil** nó **ón liosta de théacsanna litríochta** don dara agus/nó tríú bliain a úsáid mar spreagadh do thopaic/shaincheist don tasc seo.

***Nóta: Is ag leibhéal comónta atá gach Measúnú Rangbhunaithe.***

#### *Tasc Measúnaithe*

- Tabharfaidh na scoláirí faoi Thasc Measúnaithe nuair a bheidh na Measúnuithe Rangbhunaithe curtha i gcrích acu.
- Déanfar an Tasc Measúnaithe a chur i gcrích tar éis an dara Measúnú Rangbhunaithe agus beidh baint ag an tasc leis na torthaí foghlama don dara Measúnú Rangbhunaithe.
- Marcálann Coimisiún na Scrúduithe Stáit an Tasc Measúnaithe.

#### *An Scrúdú Deiridh*

- Socróidh Coimisiún na Scrúduithe Stáit an Scrúdú Deiridh ag dhá leibhéal: Ardleibhéal agus Gnáthleibhéal.
- Reáchtálfar an scrúdú ag deireadh an tríú bliain.

- Scrúdú dhá uair an chloig a bheidh le déanamh. Iarrfar ar an scoláire a c(h)umais teanga a thaispeáint i dtascanna éagsúla teanga agus liteartha ina n-éilítear cumarsáid phearsanta idirghníomhach.
- I gcás **an Ardleibhéil agus an Ghnáthleibhéil**, déanfar measúnú ar **fhreagairt phearsanta/chumarsáideach** an scoláire ar **théacsanna litríochta**.

Chun tuilleadh eolais a fháil, téigh i gcomhairle le *Sonraíocht Ghaeilge na Sraithe Sóisearaí: Scoileanna a fheidhmíonn trí mheán na Gaeilge (T1)*. Is féidir an t*Sonraíocht* a íoslódáil ó [www.curriculumonline.ie](http://www.curriculumonline.ie) nó ón [nasc](http://nasc) seo.

## Liosta Téacsanna Dualgais

<b>Úrscéalta T1</b>			
<b>Teideal</b>	<b>Údar</b>	<b>Foilsitheoir</b>	<b>Bliain</b>
<i>Gealach</i>	Seán Mac Mathúna	Leabhar Breac	2012
<i>Tromluí</i>	Áine Ní Ghlinn	Cois Life	2009
<i>Gluaiseacht</i>	Alan Titley	An Gúm	2009
<i>An Túr Solais</i>	Ríona Nic Congáil	Coiscéim	2004
			2007
<i>Doras Fuinneog Scuab</i>	Seán Mac Mathúna	Leabhar Breac	2015
<i>LabhairAmach.com</i>	Áine Uí Fhoghlú	Cló Iar-Chonnacht	2017
<i>Réics Carló ar Oileán Mhanann</i>	Cathal Ó Sandair	An Gúm	1984
			2012
<i>Bithiúnaigh</i>	Peadar Ó Cualáin	Leabhar Breac	2012
<i>An Taistealaí</i>	Ré Ó Laighléis	Cló Mhaigh Eo	1990
			1998

<i>An Uaigh</i>	Laoise Ní Chléirigh	Leabhair COMHAR	2013
<i>Sárú</i>	Anna Heussaff	Cló Iar-Chonnacht	2017
<i>Dialann Chaoimhe</i>	Muireann Ní Bhrolcháin	Cló Iar-Chonnacht	1994
<i>An Mianadóir</i>	Jackie Mac Donncha	Cló Iar-Chonnacht	2015
<i>Taibhsí an Locha</i>	Antain Mac Lochlainn	Cló Iar-Chonnacht	2009
<i>Comhcheilg Pháirc an Chrócaigh</i>	Diarmaid Ó Ceallaigh	Coiscéim	2013
<i>Lasair na Gréine</i>	Claire Lyons	Coiscéim	2006

<b>Gearrscéalta T1</b>				
<b>Teideal</b>	<b>Údar</b>	<b>Cnuasach / Bailiúchán</b>	<b>Foilsitheoir</b>	<b>Bliain</b>
<i>Quick Pick</i>	Orna Ní Choileáin	<i>Sciarrann an tAm</i>	Cois Life	2014
<i>Na Bradmharcaigh</i>	Ré Ó Laighléis	<i>Punk agus Scéalta Eile</i>	Cló Mhaigh Eo	1998 2004
<i>Eoghainín na nÉan</i>	Pádraig Mac Piarais	<i>Gearrscéalta an Chéid</i>	Cló Iar-Chonnacht	2000
<i>Íosagán</i>	Pádraig Mac Piarais	<i>Ó Pheann an Phiarsaigh</i>	Cló Iar-Chonnacht	2016
<i>An Eochair</i>	Jackie Mac Donncha	<i>Bróga Johnny Thomáis</i>	Cló Iar-Chonnacht	2012
<i>Saineolaí Teicneolaí</i>	Orna Ní Choileáin	<i>Canary Wharf agus Scéalta Eile</i>	Cois Life	2009
<i>Claonfhéachaint</i>	Ré Ó Laighléis	<i>Goimh agus Scéalta Eile</i>	MÓINÍN	2004
<i>An Sceach</i>	Alex Hijmans	<i>Idir Dhá Thír</i>	Cois Life	2017
<i>Ag Cúinne M St. agus Wisconsin</i>	Alex Hijmans	<i>Idir Dhá Thír</i>	Cois Life	2017
<i>Goimh</i>	Ré Ó Laighléis	<i>Goimh agus scéalta eile</i>	MÓINÍN	2004
<i>An Cluiche Mór</i>	Ógie Ó Céilleachair	<i>Katfish agus Scéalta Eile</i>	Cló Iar-Chonnacht	2017

<i>An Tube</i>	Ógie Ó Céilleachair	<i>Katfish agus Scéalta Eile</i>	Cló Iar-Chonnacht	2017
<i>M'Asal Beag Dubh</i>	Pádraic Ó Conaire	<i>Pádraic Ó Conaire: Rogha Scéalta (eag. Diarmuid de Faoite)</i>	Cló Iar-Chonnacht	2008
<i>Clann Uisnigh</i>	Séamus Ó Searcaigh	<i>Laochas</i>	An Gúm	1945 2009
<i>Bodach an Chóta Lachtna</i>	Séamus Ó Searcaigh	<i>Laochas</i>	An Gúm	1945 2009

<b>Filíocht T1</b>				
<b>Teideal</b>	<b>File</b>	<b>Cnuasach / Ar fáil ag</b>	<b>Foilsitheoir</b>	<b>Bliain</b>
<i>Jeaic ar Scoil</i>	Dairena Ní Chinnéide	<i>Máthair an Fhiaigh</i>	Cló Iar-Chonnacht	2008
<i>Cad é</i>	Liam Ó Muirthile	<i>Walking Time</i>	Cló Iar-Chonnacht	1999
<i>Filleadh ar an gCathair</i>	Ailbhe Ní Ghearbhuigh	<i>The Coast Road</i>	Gallery Books	2016
<i>An Foclóirí</i>	Colm Breathnach	<i>An Fear Marbh</i>	Coiscéim	1998
<i>Treall</i>	Caitlín Maude	<i>Caitlín Maude: Dánta, drámaíocht agus próis</i>	Coiscéim	2005 2008
<i>Athair</i>	Nuala Ní Dhomhnaill	<i>An Dealg Droighin</i>	Mercier Press	1981
<i>Ceist na Teangan</i>	Nuala Ní Dhomhnaill	<i>Pharaoh's Daughter</i>	Gallery Press	1990
<i>Ted</i>	Joe Steve Ó Neachtain	<i>De Dhroim Leice</i>	Cló Iar-Chonnacht	1990
<i>Gaiscíoch an Chamáin</i>	Micheál Ó Conghaile	<i>Comhrá Caillí</i>	Cló Iar-Chonnacht	1987
<i>Aongus</i>	Johnny Chóil Mhaidhc	<i>Buille Faoi Thuairim Gabha</i>	Cló Iar-Chonnacht	1987
<i>Rún</i>	Caitlín Maude	<i>Caitlín Maude: Dánta, drámaíocht agus próis</i>	Coiscéim	2005 2008

<i>Sámhchodladh</i>	Colm Breathnach	<i>An Fear Marbh</i>	Coiscéim	1998
<i>An Grá</i>	Colm Breathnach	<i>Croí agus Carraig</i>	Coiscéim	1995
<i>Piseoga</i>	Louis de Paor	<i>Ag Greadadh Bás sa Reilig</i>	<i>Cló Iar-Chonnacht</i>	2005
<i>Deireadh Cóisire</i>	Gearóid Mac Lochlainn	<i>Na Scéalaithe</i>	Coiscéim	1999
<i>Ceithre Ráithe na Bliana</i>	Pádraig Mac Suibhne	<i>Solas Uaigneach</i>	<i>An Sagart</i>	1992

<b>Gearrscannáin T1</b>				
<b>Teideal</b>	<b>Stiúrthóir</b>	<b>Scribhneoir</b>	<b>Léiritheoirí / Comhlacht</b>	<b>Ar fáil ag</b>
<i>Rúbaí</i> (2015)	Louise Ní Fhiannachta	Antoin Beag Ó Colla	Gemma O' Shaughnessy/ Magamedia	<a href="https://www.tg4.ie/ga/player/boxset/?st=Rúbaí">https://www.tg4.ie/ga/player/boxset/?st=Rúbaí</a>
<i>Síle</i> (2013)	Cathal Ó Cuaig	Séamus Moran	Ciarán Ó Cofaigh/ Síol Scéal	<a href="https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5728828053001&amp;teideal=Síle&amp;series=Scéal%201&amp;dlft=3618">https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5728828053001&amp;teideal=Síle&amp;series=Scéal 1&amp;dlft=3618</a>
<i>Filleann an Feall</i> (2000)	Frankie McCafferty	Don Wycherley	Ann Brehony/ Bord Scannán na hÉireann/TG4	Gearrscannáin DVD
<i>An Díog is Faide</i> (2004)	Hugh Farley	Hugh Farley	Karen Edmonds/ Espresso Films	<a href="https://www.irishfilmboard.ie/directory/view/7799/an-d%C3%ADog-is-faide">https://www.irishfilmboard.ie/directory/view/7799/an-d%C3%ADog-is-faide</a>
<i>An Buille</i> (2010)	Marion Ní Loinsigh	Tristan Rosenstock	Deirdre Ní Fhlatharta/ Síol Scéal	<a href="https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5721623657001&amp;teideal=An%20Buille&amp;series=Údar&amp;dlft=10493">https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5721623657001&amp;teideal=An Buille&amp;series=Údar&amp;dlft=10493</a>
<i>Fluent Dysphasia</i> (2004)	Daniel O'Hara	Daniel O'Hara	Gráinne O'Carroll/ Dough Productions	<a href="https://www.irishfilmboard.ie/directory/view/7942/fluent-dysphasia">https://www.irishfilmboard.ie/directory/view/7942/fluent-dysphasia</a>
<i>An Seabhac</i> (2010)	Trevor Laffey	Paul Mercier	Deirdre Ní Fhlatharta/ Síol Scéil	<a href="https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5721622201001&amp;teideal=An%20Seabhac&amp;series=Údar&amp;dlft=10522">https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5721622201001&amp;teideal=An Seabhac&amp;series=Údar&amp;dlft=10522</a>

<i>Sínte</i> (2014)	Tom Sullivan	Tom Sullivan & Feidlim Cannon	Ciarán Ó Cofaigh/ Síol Scéal	<a href="https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5728906752001&amp;teideal=Sínte&amp;series=Scéal_2&amp;dflt=3617">https://www.tg4.ie/ga/player/baile/?pid=5728906752001&amp;teideal=Sínte&amp;series=Scéal_2&amp;dflt=3617</a>
<i>Fíorghael</i> (2005)	Macdara Vallely	Macdara Vallely	Tamara Anghie/Zanzib ar Films	<a href="https://www.irishfilmboard.ie/directary/view/7732/na-fíorghae">https://www.irishfilmboard.ie/directary/view/7732/na-fíorghae</a>
<i>Turas Téarnaimh</i> (1954)	Gerard Healy	<i>N/bh</i>	Bord Scannán na hÉireann	<i>Seoda</i> (DVD  ( <i>Gearrscannán dubh agus bán</i> ))

### Amhráin T1

Teideal	Scribhneoir
<i>An Bóthar</i>	Mark Ó Loinsigh (bunaithe ar dhán le Seán Ó Riordáin)
<i>An Drúcht Geal Ceo</i>	Séamas Ó Grianna (a d'aistrigh)
<i>Beir mo Dhúthracht</i>	Pádraig Ó Siochfhradha
<i>Bí Ann/Leanfaidh mé</i>	Kila
<i>Ceap do Shuaimhneas</i>	IMLÉ
<i>An Poc ar Buile</i>	Traidisiúnta
<i>Cúnla</i>	Traidisiúnta
<i>Aililiú na Gamhna</i>	Traidisiúnta
<i>Mise Éire</i>	Pádraig Mac Piarais (liricí) Patrick Cassidy (ceol)
<i>An Saol Rúnda</i>	Oisín Mac
<i>Deireadh na seachtaine</i>	Na Fíréin
<i>Amhrán Chuigéil</i>	John Beag Ó Flatharta



<i>A Neansaí 'mhíle grá</i>	Traidisiúnta
<i>Caidé sin don té sin?</i>	Traidisiúnta
<i>An Seandúine dóite</i>	Traidisiúnta
<i>Ceol an Phíobaire</i>	Traidisiúnta
<i>Ag Críost an Síol</i>	Seán Ó Riada (ceol)
<i>Déan é</i>	Sruth na Maoile
<i>Deora ar mo chroí</i>	Enya
<i>An Mhaighdean Mhara</i>	Traidisiúnta
<i>Faoiseamh</i>	Spats Columbo

<b>Drámaí T1</b>				
<b>Teideal</b>	<b>Údar / Scríbhneoir</b>	<b>Cnuasach</b>	<b>Foilsitheoir</b>	<b>Bliain</b>
<i>Eoghan Gabha</i>	Pádraig Mac Piarais	<i>Drámaí an Phiarsaigh</i>	Irish Academic Press	2013
<i>Coimhlint</i>	Ré Ó Laighléis	<i>Aistear Intinne</i>	Coiscéim	1996
<i>Aisling Aongusa</i>	Brian Ó Baoill	<i>TUB...aiste! agus drámaí eile: Duaisdrámaí an Oireachtais</i>	www.lulu.com	2010
<i>Lá Buí Bealtaine</i>	Máiréad Ní Ghráda	<i>Gearrdhrámaí an Chéid Eag. Pádraig Ó Siadhail</i>	Cló Iar-Chonnacht	2000 2008
<i>An Casán</i>	Séamus de Bhilmot	<i>Gearrdhrámaí an Chéid Eag. Pádraig Ó Siadhail</i>	Cló Iar-Chonnacht	2000 2008